

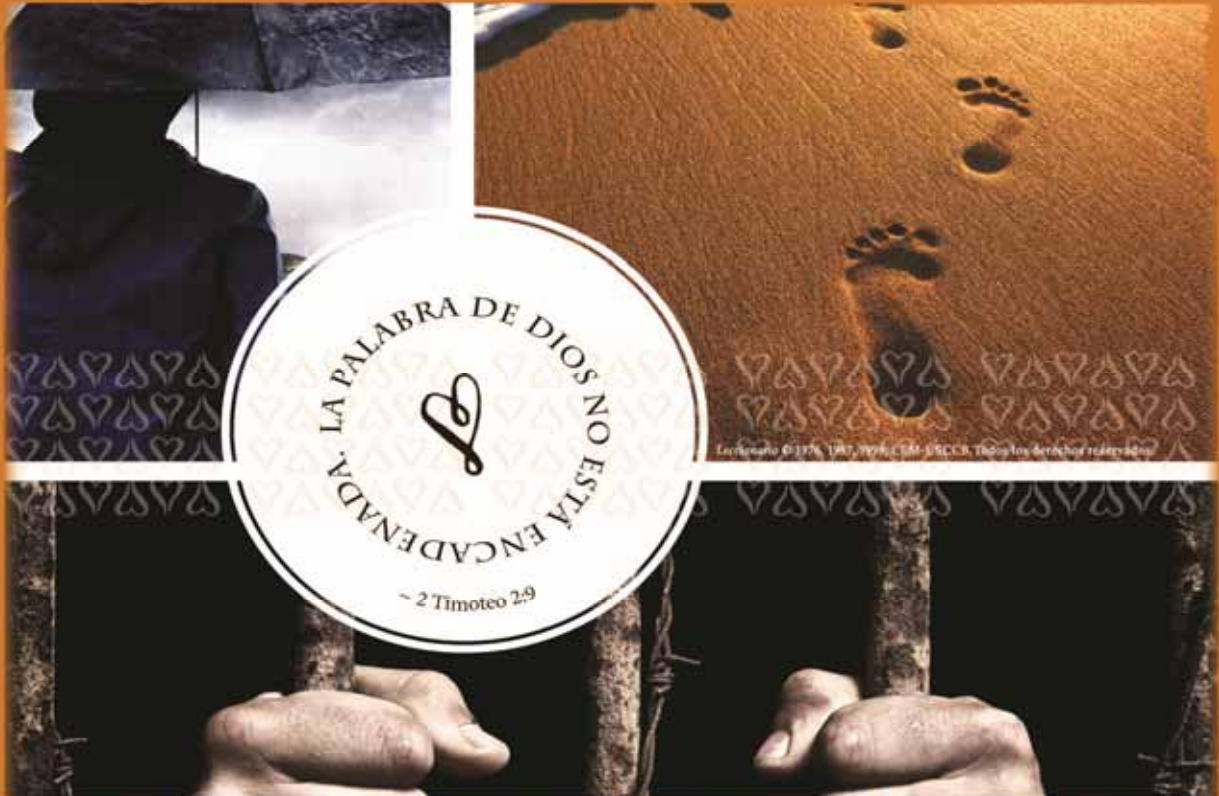
# Immaculate Heart of Mary Church

## Inmaculado Corazón De Maria

1100 S Center St. • Santa Ana, CA 92704 • (714) 751-5335

**OCTOBER 9, 2022 | TWENTY-EIGHTH SUNDAY OF ORDINARY TIME**

9 DE OCTUBRE DE 2022 | VIGÉSIMO OCTAVO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



Copyright © J. S. Paluch Co., Inc. Photos: Andrius Zemdega/Getty Images, PeopleImages.com/Getty Images, DNY59/Getty Images

### WEEKLY MASS SCHEDULE — HORARIO DE MISAS ENTRE SEMANA:

Weekdays - Entre Semana: English- 8:30 AM Tuesday & Thursday  
8:30 AM Lunes, Miercoles y Viernes - en Español, 7:00 PM Lunes a Viernes, en Español

### SATURDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL SÁBADO:

5:00 pm Vietnamese, 7:00 PM en Español

### SUNDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL DOMINGO:

English- 10:00 AM, En Español-6:30 AM, 8:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, 5:00 PM, 7:00 PM

CONFESSIONS / CONFESIONES: Mon.- Fri. 5:00 PM - 6:00 PM - Lunes a Viernes de 5:00 PM a 6:00 pm.

Email: [ihminfo@ihmsantaana.org](mailto:ihminfo@ihmsantaana.org)

Website: [ihmsantaana.org](http://ihmsantaana.org)

Facebook: Inmaculado Corazon de Maria - Immaculate Heart of Mary

Pastoral Office—Oficina Pastoral: Mon. - Fri.: 10 AM-8 PM Lunes a Viernes: de 10 AM-8 PM

Saturday - Sábado: 1:00 PM - 6:00 PM (714)751-5335

Faith Formation — Formacion de la Fe: Lunes a Viernes de 4 PM – 9 PM (714) 546-5186

Vietnamese Faith Formation: Saturdays (714) 548-6205



## WEDDING BANNERS

© J. S. Paluch Co., Inc.

Oct. 29, 2022

- III Roberta Aguilar Rivera & Eliseo Garcia Barcenas  
 III Maria Guadalupe Morales Meneses  
 & Roberto Carlos Delgadillo Fuentes  
 III Antonia Mendez Figueroa & Abel Ocampo Felipe  
 III Ana Perez & Victorino Mendoza  
 III Erendira Vargas & Roldan Hernandez  
 II Lizeth Riveros Oscar Barron

### Boda en El Paso, Texas

- I Nessa Serrano Pacheco & Samuel Avides Rayos

### Boda En Tijuana, Mexico

- I Magali Valenzuela & David Del Muro

## Weekly Collections

C. J. S. Paluch Co., Inc.

Date:	Oct. 3, 2021	Oct. 2, 2022
Collection:	\$18,137.02	\$20,924.36
Building Fund:	\$2,976.60	\$4,119.01
Total:	\$21,113.62	\$25,043.37

### PARISH STAFF

#### CLERGY

Rev. Greg Márquez, Pastor  
 Rev. Joseph Dung Nguyen,  
 Parochial Vicar  
 Rev. Carlos Leon,  
 Parochial Vicar  
 Rev. Armando Virrey,  
 Parochial Vicar

#### DEACONS

Deacon Adolfo Ramirez  
 Deacon Rigoberto Maldonado  
 Deacon Biviano Cordero

#### STAFF

Mrs. Yaret Macedo  
 Director of Administration  
 & Pastoral Ministries

Mrs. Lourdes Casarin –  
 Pastoral Service Appeal /  
 Servicios Pastorales

Sr. Viet Oanh Nguyen, LHC -  
 Director of Faith Formation  
 (Vietnamese)

## Mass Intentions For The Week



### Saturday, October 8:

7:00 PM † Maria Del Socorro Diaz

### Sunday, October 9:

6:30 PM † Maria Perez Lopez  
 8:00 AM † Alvaro Campos, † Fermina Barrera, † Asuncion Campos,  
 † Ana Maria Luna, † Emma Escutia, † Flavio Silva,  
 † Jesse Silva, † Natividad Zepeda, † Mario Casarreal,  
 † Juana Bernardino, † Rafael Arroyo Martinez,  
 † Rigoberto Montes Duran  
 10:00 AM † Jesus Romero Flores  
 12:00 PM † Amalia Casasanta  
 2:00 PM † Rafael Ruiz  
 5:00 PM † Francisca Barahona  
 7:00 PM † Juan Manuel Campos

### Monday, October 10:

8:30 AM † Marisol Dominguez Navarro  
 7:00 PM † Alejandro Rodriguez

### Tuesday, October 11:

8:30 AM Por el matrimonio de Ormidis Lopez & Antonio Ruiz  
 7:00 PM B-Day- Sandra Escobedo

### Wednesday, October 12:

8:30 AM Acción de Gracias de la Familia Vallejo  
 8:00 PM † Juan Manuel Campos

### Thursday, October 13:

8:30 AM † Norma Tirado Viuda de Villegas  
 7:00 PM † Rafael Arroyo Montes

### Friday, October 14:

8:30 AM † Josefina Vega  
 7:00 PM † Ernestina Zamora



**CRISTO REY**  
ORANGE COUNTY HIGH SCHOOL

**ADMISSIONS  
INFORMATION  
NIGHT**

MONDAY, OCTOBER 10, 2022  
7:00 PM  
IMMACULATE HEART OF MARY PARISH HALL  
1100 SOUTH CENTER STREET, SANTA ANA

[CRISTOREYOC.ORG](http://CRISTOREYOC.ORG)

Cristo Rey Orange County High School is looking for our inaugural class! Eighth-grade students and families are invited to learn about how our unique model of college preparatory academics paired with our innovative Corporate Work Study program makes a Catholic education possible for families with limited economic resources. Meet our admissions team to learn more!



### Evangelize Now Conference

WHEN: Saturday, October 15. Doors open at 8:30 AM

WHERE: Christ Cathedral Campus – 13280 Chapman Ave, Garden Grove CA

You are invited to the 2022 Evangelize Now Conference at Christ Cathedral Campus. On Saturday, October 15, participate in Mass with our Bishops, listen to keynote speakers (in English, Spanish, and Vietnamese), participate in opportunities to strengthen your love for the Eucharist, and much more. This year's theme is Ignite: Our Faith, Our Mission. Join us in discussing topics to inspire and equip you for modern evangelization and ultimately strengthen your love for Jesus in the Eucharist.

Don't miss out on the Orange Diocese's Evangelization event of the year. All are welcome, and the event is FREE!



But the word of God  
is not chained.

2 Timothy 2:9

## RESPONDING TO OUR BLESSINGS

This Sunday's readings explore how we see and respond to blessing in our lives. We hear two stories of healing and of thanksgiving, of a powerful military leader Naaman, and of a powerless Samaritan leper. Both are examples of humility and gratitude that mark the presence of faith in God. We observe that both Naaman and the leper had their horizons expanded by their healing. Once healed, they did not simply attribute this to a stroke of luck, and then go on with their lives. Instead, they began to see God on the move, reaching out to everyone, and actively blessing all creation. Jesus notes that the leper's faith saved him, because he was receptive to seeing this fuller reality. Faith changes our perception. Faith allows us to see beyond our usual boundaries, to embrace a loving God, and to participate in sharing that love with others.

### THE OTHER

Saint Luke has a special interest in Samaritans. In Luke and in Acts, Samaritans keep popping up, both in parable and in the narrative. In today's Gospel, Jesus travels among peoples with a long history of hostilities between those loyal to the Temple in Jerusalem, and those (Samaritans) who rejected it. They shared many common beliefs, and honored the God of Abraham and Moses. As in many conflicts, two groups who have much in common tragically have the most intense disagreements.

It was the Samaritan leper who returned to thank Jesus and praise God for his healing. Someone across the social divide became an example of faith in God, just as, earlier in Luke, the Good Samaritan demonstrated love of neighbor. Might you be part of a group that finds reasons to distrust another group? Jesus points toward new possibilities within and between families, ethnicities, and religious groups. If "the other" is in fact admirable, if we can learn from them, then perhaps we can work to be reconciled with them.

### GOD'S WAYS

The passage from 2 Kings concludes the story of Naaman, a foreign military leader who suffers from a skin disease named as leprosy. The full story of Naaman is well worth reading, beginning in 2 Kings 5:1, as it describes the journey of a powerful man desperate for a cure, and who finds it most unexpectedly. He has used up all the options available to the wealthy and well-connected. But his slave girl from Israel points him to Elisha, the little-known Jewish prophet. Other servants rescue Naaman from his pride, and he is led to accept healing.

This story illustrates how God's ways are different from worldly ways. God acts primarily through the lowly and faithful, while power and wealth fail to solve the world's problem. Those on the margins, or those with humility, are often best able to see the opportunities God makes available. When Naaman humbled himself, he discovered God's ways, and gave thanks to God.

### TODAY'S READINGS

2 Kings 5:14-17  
Psalm 98:1, 2-3a, 3b-4  
2 Timothy 2:8-13  
Luke 17:11-19

TWENTY-EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

OCTOBER 9, 2022



Pero la palabra de Dios  
no está encadenada.

2 Timoteo 2:9

## RESPONDIENDO A NUESTRAS BENDICIONES

Las lecturas de este domingo exploran cómo vemos y respondemos a la bendición en nuestras vidas. Escuchamos dos historias de curación y de agradecimiento, la del poderoso líder militar Naamán y la de un leproso samaritano sin poder. Ambos son ejemplos de humildad y gratitud que marcan la presencia de la fe en Dios. Observamos que tanto Naamán como el leproso vieron ampliados sus horizontes gracias a su curación. Una vez curados, no se limitaron a atribuirlo a un golpe de suerte y a seguir con sus vidas. Por el contrario, empezaron a ver a Dios en movimiento, llegando a todo el mundo, y bendiciendo activamente a toda la creación. Jesús señala que la fe del leproso lo salvó, porque fue receptivo a ver esta realidad más completa. La fe cambia nuestra percepción. La fe nos permite ver más allá de nuestros límites habituales, abrazar a un Dios amoroso y participar en el reparto de ese amor con los demás.

### EL OTRO

San Lucas tiene un interés especial por los samaritanos. En Lucas y en los Hechos, los samaritanos aparecen continuamente, tanto en la parábola como en la narración. En el Evangelio de hoy, Jesús viaja entre pueblos con una larga historia de hostilidades entre los leales al Templo de Jerusalén y los que lo rechazaban (los samaritanos). Compartían muchas creencias comunes, y honraban al Dios de Abraham y de Moisés. Como en muchos conflictos, dos grupos que tienen mucho en común tienen trágicamente los desacuerdos más intensos.

El leproso samaritano regresó para agradecer a Jesús y alabar a Dios por su curación. Alguien que atravesaba la brecha social se convirtió en un ejemplo de fe en Dios, al igual que, anteriormente en Lucas, el buen samaritano demostró el amor al prójimo. ¿Podrías formar parte de un grupo que encuentra razones para desconfiar de otro grupo? Jesús apunta a nuevas posibilidades dentro y entre familias, etnias y grupos religiosos. Si “el otro” es de hecho admirable, si podemos aprender de él, entonces quizá podamos trabajar para reconciliarnos con él.

### LOS CAMINOS DE DIOS

El pasaje de 2 Reyes concluye con la historia de Naamán, un líder militar extranjero que padece una enfermedad de la piel llamada lepra. Merece la pena leer la historia completa de Naamán, que comienza en 2 Reyes 5:1, ya que describe el viaje de un hombre poderoso desesperado por una cura, y que la encuentra de la forma más inesperada. Ha agotado todas las opciones disponibles para los ricos y bien conectados. Pero su esclava de Israel le señala a Eliseo, el poco conocido profeta judío. Otros siervos rescatan a Naamán de su orgullo, y éste es llevado a aceptar la curación.

Esta historia ilustra cómo los caminos de Dios son diferentes de los mundanos. Dios actúa principalmente a través de los humildes y los fieles, aunque el poder y la riqueza no resuelven el problema del mundo. Los marginados, o los humildes, suelen ser los más capaces de ver las oportunidades que Dios pone a su disposición. Cuando Naamán se humilló, descubrió los caminos de Dios y le dio gracias.

### LECTURAS DE HOY

2 Reyes 5:14-17  
Salmo 98 (97):1, 2-3a, 3b-4  
2 Timoteo 2:8-13  
Lucas 17:11-19

VIGÉSIMO OCTAVO DOMINGO  
DEL TIEMPO ORDINARIO  
9 DE OCTUBRE DE 2022



OBISPO KEVIN VANN



REV. ROBERT SPITZER



OBISPO TIMOTHY FREYER



DIÁCONO LARRY ONEY



KATHLEEN BECKMAN



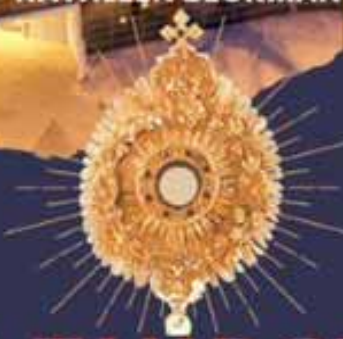
DIÁCONO STEVE GRECO



ANDI ONEY



BARBARA HEIL



# I THIRST ORANGE COUNTY

*Avivamiento Eucarístico & Evangelización*

CON INTERPRETACIÓN  
A ESPAÑOL DISPONIBLE

**19** NOVIEMBRE 2022 8:00AM  
5:00PM

TRAIGA CELULAR Y  
AUDÍFONOS PARA LA  
INTERPRETACIÓN

Misa Adoración Música Testimonios Avivamiento Comunidad



Aprende más y regístrate

**JESUSTHIRSTSFORAMERICA.COM**

**SMOOTH DENTAL GROUP**

2657 W. Edinger Ave. Santa Ana, CA 92704

**(714) 850-9121**

Dr. ELIZABETH L. TRAN, DMD.

Local Parishioner

ODONTOLOGIA GENERAL

FAMILIAR

Nuestra familia al cuidado de su familia

**WHY ADVERTISE  
IN YOUR LOCAL  
CHURCH BULLETIN?**

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

**GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

**GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

*Advertise With Us!*



**Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin**  
Call us at **1-800-231-0805**  
Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)

**FINDaPARISH.com**

**Check It Out Today!**

*The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes*

**Get this  
weekly bulletin  
delivered by  
email - for FREE!**



Sign up here:  
[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Lic. # FD-59  
**BROWN**  
*Colonial Mortuary*  
Especialistas en Traslados  
Internacionales  
DIRECTOR HISPANO  
Guillermo Brown  
(714) 542-3949  
204 West 17th Street, Santa Ana

**catholicmatch<sup>®</sup>  
California**



[CatholicMatch.com/myCA](http://CatholicMatch.com/myCA)



*Margot's*  
**BEAUTY SALON**  
Cortes y Estilos  
Para Toda la Familia  
2531 W. McFadden  
Santa Ana, CA  
Abierto 7 Dias  
Phone: 836-4048

**SMOOTH DENTAL GROUP**

2657 W. Edinger Ave. Santa Ana, CA 92704

**(714) 850-9121**

Dr. ELIZABETH L. TRAN, DMD.

Local Parishioner

ODONTOLOGIA GENERAL

FAMILIAR

Nuestra familia al cuidado de su familia

**WHY ADVERTISE  
IN YOUR LOCAL  
CHURCH BULLETIN?**

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

**GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

**GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

*Advertise With Us!*



**Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin**  
Call us at **1-800-231-0805**  
Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)

**FINDaPARISH.com**

**Check It Out Today!**

*The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes*

**Get this  
weekly bulletin  
delivered by  
email - for FREE!**



Sign up here:  
[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Lic. # FD-59  
**BROWN**  
*Colonial Mortuary*  
Especialistas en Traslados  
Internacionales  
DIRECTOR HISPANO  
Guillermo Brown  
(714) 542-3949  
204 West 17th Street, Santa Ana

**catholicmatch<sup>®</sup>  
California**



[CatholicMatch.com/myCA](http://CatholicMatch.com/myCA)



*Margot's*

**BEAUTY SALON**  
Cortes y Estilos  
Para Toda la Familia  
2531 W. McFadden  
Santa Ana, CA  
Abierto 7 Dias  
Phone: 836-4048